



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
14 November 2014
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

Двадцать шестая сессия

Женева, 26–30 января 2015 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня сессии¹

Добавление

Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации

1. Утверждение повестки дня

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/53 (секретариат)	Предварительная повестка дня
--	------------------------------

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/53/Add.1 (секретариат)	Перечень документов по каждому пункту повестки дня и аннотации
--	---

Справочные документы

ECE/TRANS/243, Vols. I и II	Издание ВОПОГ 2015 года (сводный текст)
-----------------------------	--

¹ Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/53/Add.1.



ECE/TRANS/WP.15/AC.2/52 и Corr.1 Доклад Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ о работе его двадцать пятой сессии

2. Выборы должностных лиц на 2015 год

Комитет по вопросам безопасности, как ожидается, изберет Председателя и заместителя Председателя для своих сессий, которые состоятся в 2015 году.

3. Вопросы, вытекающие из работы органов Организации Объединенных Наций или других организаций

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает заслушать информацию о деятельности других органов и организаций, имеющей отношение к его работе.

4. Применение Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

a) Состояние ВОПОГ

Комитет по вопросам безопасности будет проинформирован о состоянии ВОПОГ.

b) Специальные разрешения, отступления и эквивалентные аналоги

Любые предложения о специальных разрешениях или отступлениях, полученные секретариатом, будут опубликованы в неофициальных документах.

c) Толкование Правил, прилагаемых к ВОПОГ

Комитету по вопросам безопасности предлагается обсудить толкование любых положений Правил, прилагаемых к ВОПОГ, которые считаются двусмысленными или неясными.

d) Подготовка экспертов

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть доклад о работе тринадцатой сессии неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/1) и варианты каталога вопросов, обновленного с учетом издания ВОПОГ 2015 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/5, 6 и 7). Обновленный вариант директивы, касающейся использования каталога вопросов, содержится в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/3.

Следует напомнить, что на двадцать пятой сессии Договаривающимся сторонам было предложено представить свои образцы сертификатов экспертов секретариату ЕЭК, с тем чтобы секретариат мог разместить их на веб-сайте. Странам также было предложено сообщить статистические данные, касающиеся экзаменов.

e) Вопросы, касающиеся классификационных обществ

Список классификационных обществ, признанных Договаривающимися сторонами ВОПОГ, можно найти по следующей ссылке: www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adn classifications.html. Со времени проведения последней сессии Австрия признала DNV GL SE и Хорватия признала Регистр судоходства Украины. На своей последней сессии Административный комитет подчеркнул, что страны, которые признали Отделение Ллойда в Германии ("Германишер

Ллойд"), должны проинформировать секретариат о том, признали ли они DNV GL SE, которое стало преемником Отделения Ллойда в Германии.

На двадцать пятой сессии классификационным обществам было предложено представить Административному комитету ВОПОГ доказательства их сертификации в соответствии со стандартом EN ISO/IEC 17020:2012.

5. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ

a) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

Следует напомнить, что на своей двадцать пятой сессии Комитет по вопросам безопасности решил рассмотреть предлагаемые поправки по мягким контейнерам для массовых грузов, содержащиеся в докладе Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ о работе его осенней сессии 2013 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/132/Add.2).

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает рассмотреть доклад Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ о работе его осенней сессии 2014 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/136).

Комитету по вопросам безопасности также предлагается рассмотреть предлагаемые исправления к ДОПОГ, которые были приняты Рабочей группой по перевозкам опасных грузов на ее девяносто седьмой сессии (3–7 ноября 2014 года) и которые могут также иметь отношение к ВОПОГ (ECE/TRANS/WP.15/226).

b) Прочие предложения о поправках

Кроме того, представлены следующие предложения о поправках или исправлениях:

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2014/2 (секретариат)	Защита против взрывов на танкерах
--	-----------------------------------

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2015/4 (Германия)	Ошибки и несоответствия в таблице А (в тексте на французском языке)
---	--

6. Доклады неофициальных рабочих групп

Доклады неофициальных рабочих групп, полученные после опубликования настоящей аннотированной повестки дня, будут представлены в неофициальных документах.

7. Программа работы и график совещаний

Четырнадцатая сессия Административного комитета ВОПОГ состоится 30 января 2015 года и начнется в 12 ч. 00 м. Двадцать седьмую сессию Комитета по вопросам безопасности планируется провести в Женеве 24–28 августа 2015 года. Пятнадцатую сессию Административного комитета ВОПОГ планируется провести 28 августа 2015 года. Крайним сроком представления документов для этих совещаний является 22 мая 2015 года.

8. Прочие вопросы

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает обсудить в рамках этого пункта повестки дня любые другие вопросы, относящиеся к его работе.

9. Утверждение доклада

Комитет по вопросам безопасности, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей двадцать шестой сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.
